

مؤسسې : ابن السري
مصطفى نامق

مدیرې : ابن السري
احمد جودت

آسيان

أدبي، علمي، اخلاقي هفته لق مجموعه در

برنجي جلد

نومرو ۴

برنجي سنه

۵ رمضان ۱۳۲۶

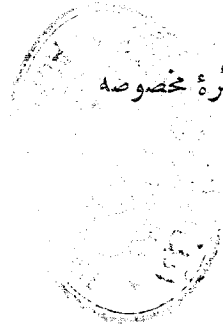
۱۸ ايلول ۱۳۲۴

استانبول

محل اداره سي : جفال اوغلندء دائرة مخصوصه

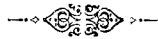
مطبعة عامره

۱۳۲۴



مطالعین کرامہ

کلہ جک نسخہ مزین اعتبار آکنج و مقتدر حکایہ نویس جیل
سلیمان بک «قادر روحی» نام اثری تفرقه صورتیلہ
نشر ایدیلہ جکدر. اینجہ برتحلیل روحی یی محتوی اولان بو
نفیس حکایہ یی شمیدین قارئلر مزہ تقدیم ایدرز.



ژون تورک

مؤلفلری

هیئت تحریریه مزین

رضاسانہ نواره و تحسین ناهید

برقاج کونه قدر مناق افندی طرفندن موقع تماشا به وضع اولنه جتدر.



اخطار

امور تحریریه و اداره یه عائد بالجمله اوراق مدیریته کوندلر ملیدر.

امضاسز و پولسز مکتوبلره جواب ویراز. نشر اولنمیان

آثار اعاده اولنماز.

بیلیم کیمک ایچوز؟

دیسدمی رقصکزه بره لک قیادر پرواز !
قعودیکز : اوده بر باشقه لوحه ذیروح .
نه یوله ساحر در سزده کی اوخیر ناز ؛
که ابتدی قلبی ، اصلا قاناتادن مجروح .
آنک آقیدینی قازدر بوکریه شادی
بو موج فکر ، بوخون سفید نووادی .

کوزلککده اولورمش مکر بدیعده لری ،
که قسم اعظمی سز سکز ایدن ایجاد !
طبیعتک او بها اولمایار صنعده لری ،
زبون حسنکز اولمش ، نه دیرسه کز منقاد !
اویار محاسن فطریه کزله صنعتکز ،
بویوزدن اولسه کرک ، شاددر طبیعتکز !

کبود کوزلرکز ، کاه اولور سیاهه شبیه ،
کولر سکز : آچیلوب غنچه در اولان پیدا .
تقرب ایتمه سین آنییه ایله یک تنیه ؛
صباحدن ده خوشدر بولیه علیاه .

بوشب که لوح سمایه اولنسه کر تصویر
ایدردی عالمی بر زهره دیگر تنویر .

بوتون ضایعکز حسن وعشقه دائر در ؛
سزی کور و بده نه ممکن در اولماق شاعر ؛
بو مرده دل که سکونتله بونده ظاهردر
عجیمی تازه لنوب اولسه برسوزه قادر ؛
دکل او، دانتہ ، شکسپر مثالی هیکلر
حضور کزده سزک روح نازه کسب آیلر

هوبوب ایدر کی رفتار یکنه نه حالت در ،
عجب نسیم سحر دغی آفریده سکز ؛
سز اول حکیمی - که صنع بلند قدر ندر -
دوشوندر یر کی بر شعر ناشنیده سکز ! [۱]
بودم که تابشکزدن کلیر دونبضمه تب
قلم بو حالی یازار کن طوتوشمایور نه عجب !

بوتون نجوم سما، برج اولور غارب ؛
فقط سزک کی بر ماهوش غروب ایتمز .
ایچمده مهر یکنز اولمش، دیور سکز ، غائب ؛
امین اولک ، که اویرده کوناش غروب ایتمز !
نه در باقیمه سزه یادمه بهار کلیر
بهار چشممه سز سز فقط بخار کلیر !

عبدالرحمن مامر



[۱] داهی اعظمک بودرت مصرای جملہ نیک مقدمه سنده